

MARTIN MENAIT SON POURCEAU AU MARCHÉ

N° 6070

Clément JANEQUIN (v. 1485-1558)

Superius

Contratenor S.

Tenor A.

Bassus T.

B.

Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar - ché, Mar -  
 Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar -  
 Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar -  
 Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar -

4

- tin me - nait son pour - ceau, Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar - ché a - vec  
 - ché, Mar - tin me - nait son pour - ceau, Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar - ché a - vec  
 - ché, Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar - ché a -  
 - ché, Mar - tin me - nait son pour - ceau au mar - ché a -

8

A - lix qui en la plai - ne - -  
 A - lix qui en la - a Mar -  
 - vec A - lix qui en la plai - ne gran -  
 - vec A - lix qui en la plai - ne gran -

Source : *Quart livre du recueil contenant xxvii chansons...*, Paris : Nicolas du Chemin, 1551, f. 2-3.

© 2014 pour la transcription de Jacques Barbier by ÉDITIONS À CŒUR JOIE, "Les Passerelles"

24 avenue Joannès Masset, F-69009 Lyon. Tous droits réservés.

Partition incluse également dans le recueil *Au joli jeu d'amour*, 53 chansons *leigeres* de la Renaissance © Janvier 2013  
 Tous droits réservés.

12

- de pri - a Mar - tin, pri - a Mar-tin lui fai - re le pé -  
 - tin de fai - re le pé - ché, de fai - re le pé -  
 - de pri - a Mar - tin lui fai - re le pé - ché, lui fai - re le pé - ché de  
 - de pri - a Mar-tin lui fai - re le pé -

16

- ché de l'un sur l'au - l'autre. Et Mar - tin  
 - ché de l'un sur l'un sur l'autre. Et Mar - tin  
 l'un sur l'au - tre, de l'un, de l'un sur l'autre. Et Mar - tin  
 - ché de l'un sur l'au - tre, de l'un sur l'au - tre. Et Mar - tin

19

lui de-man - de: "Mais qui tien-drait...  
 lui de-man - de: "Mais qui tien-drait, mais qui tien-drait, mais  
 lui de-man - de: "Mais qui tien-drait... no-tre pour-ceau, fri - an - de?"  
 lui de-man - de: "Mais qui tien - drait no - tre pour-ceau, fri - an - de?"

23

- no - tre pour-ceau, fri - an - de?" "Qui ? qui ?" dit A - lix, "bon  
 qui tien - drait no - tre pour-ceau, fri - an - de?" "Qui ? qui ?" dit A - lix, "bon re - mède  
 "Qui ? qui ?" dit A - lix, "bon re - mède  
 "Qui ? qui ?" dit A - lix, "bon

27

re - mède il y a." Lors le pour - ceau à sa jam -  
il y a." Lors le pour - ceau à sa  
il y a." Lors le pour - ceau à  
re - mède il y a." Lors le pour - ceau, lors le pour - ceau à

31

- be li - a; Mar - tin ju -  
jam - be li - a; qui lour - de -  
sa jam - be li - a; Puis Mar - tin ju - che qui lour - de - ment en - gai - ne,  
sa jam - be li - a; Puis Mar - tin ju - che qui lour - de - ment en - gai - ne,

35

- che qui lour - de - ment en - gai - ne, puis Mar - tin ju - che qui lour - de -  
ment en - gai - ne, puis Mar - tin ju - che qui lour - de - ment en - gai -  
puis Mar - tin ju - che qui lour - de - ment en - gai - ne,  
puis Mar - tin ju - che qui lour - de - ment en - gai - ne, qui

39

- ment en - gai - ne. Le porc eut peur et A - lix s'é - cri - a: "Ser - re Mar -  
- ne. Le porc eut peur et A - lix s'é - cri -  
qui lour - de - ment en - gai - ne. Le porc eut peur et A - lix s'é - cri - a: "Ser -  
lour - de - ment en - gai - ne. Le porc eut peur et A - lix s'é - cri -

43

-tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour-ceau m'en -  
 - a : "Ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -  
 - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -  
 - a : "Ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -

46

- traî - - - - ne." Le porc s'é - cri -  
 - ceau m'en - traî - ne." Le porc - lix s'é - cri -  
 - ceau m'en - traî - ne." Le porc - a : "Ser -  
 - ceau m'en - traî - ne." Le porc s'é - cri -

51

- a : "Ser - re Mar - tin, ser re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour-ceau m'en -  
 - a : "Ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -  
 - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -  
 - a : "Ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour -

54

traî - ne, ser - re Mar - tin, no tre pour-ceau m'en - traî - ne."  
 - ceau m'en - traî - ne, ser - re Mar tin, ser - re Mar - tin, no - tre pour-ceau m'en - traî - ne."  
 - ceau m'en - traî - - - - ne."  
 - ceau m'en - traî - ne, ser - re Mar - tin, no - tre pour-ceau m'en - traî - - - - ne."